

NATIONAL SENIOR CERTIFICATE EXAMINATION NOVEMBER 2018

MANDARIN SECOND ADDITIONAL LANGUAGE: PAPER II SIMPLIFIED

Time: 2 hours 100 marks

PLEASE READ THE FOLLOWING INSTRUCTIONS CAREFULLY

- 1. This question paper consists of 11 pages. Please check that your question paper is complete.
- Choose one topic from two options in Section A.
 Choose three situations out of four in Section B.
 Answer all the questions in Section C.
- 3. Ensure your writing is logical, grammatically correct and follow the Chinese format where necessary.
- 4. Answer ALL questions in **simplified** Chinese characters.
- 5. Number your answers exactly as the questions are numbered.
- 6. It is in your best interest to write legibly and to present your work neatly.
- 7. Do not write in pencil.

SECTION A WRITING A DESCRIPTIVE/NARRATIVE TEXT

Dì yī bùfen: xiězuò 第一部分: 写作

Yuèdú xiàmian liàng piān duǎn wén. Xuǎnzé qízhōng de yì piān, jiéhé duǎn wén. 阅读 下 面 两 篇 短 文, 选择 其 中 的 一 篇,结合 短 文

hòu gěi chū de wèntí, xiě yì piān 120-150 zì de duǎn wén. Qǐng quèbǎo nǐ后给出的问题,写一篇120-150字的短文。请确保你xiě de jùzi yìsi wánzhěng.写的句子意思完整。

(Nǐ kèyǐ shǐyòng duǎn wén zhōng de cíyǔ hé duǎnyǔ, dàn bù kèyǐ chāoxiě zhěng (你可以使用 短文中的词语和短语,但不可以 抄写整jù huà. 句话。)

1.1 Wǒ biǎo jiě jiào Xiǎoqín, jīnnián shíwǔ suì. Tā zhǎng de hěn piàoliang. Tā 我 表 姐[®] 叫 小 琴[®],今 年 十五 岁。她 长 得 很 漂亮。 她 gāo gāo de, shòu shòu de, tuǐ cháng cháng de. Tā de yǎnjing bú dà, tóufa cháng 高 高 的,瘦 瘦 的,腿 长 长 的。她 的 眼睛 不大,头发 长 cháng de. Tā xiǎotíqín lā de hǎo. 长 的。她 小 提琴 拉 得 好。

Wǒ de táng gē jiào Xiǎogāng, jīnnián yě shíwǔ suì. Tā zhǎng de yìbān. 我 的 堂哥^③叫 小钢^④,今年 也十五 岁。他 长 得 一般。

Tā de gèzi bù gāo, yǒudiǎnr pàng. Tā xiǎo yǎnjing,tóufa duǎn duǎn de. Tā lánqiú 他 的个子不 高, 有 点儿 胖。他 小 眼睛, 头发 短 短 的。他 篮球 dǎ de hǎo. 打 得 好。

摘自《轻松学中文》第三册练习册

Zhùshì

注释

biǎo jiě: bǐ nǐ dà , shì nǐ māma de jiějie / mèimei / gēge / dìdi

① 表 姐: 比 你 大, 是 你 妈妈 的 姐姐/ 妹妹/ 哥哥/弟弟

de nǚ'ér; yě kěyǐ shì bàba de jiějie / mèimei de nǚ'ér 的 女儿, 也可以 是 爸爸 的 姐姐/ 妹妹 的 女儿

Xiǎoqín: nǚhái de míngzi

② 小琴: 女孩 的 名字

táng gē: bǐ nǐ dà, shì nǐ bàba de gēge / dìdi de érzi ③ 堂哥: 比你大,是你爸爸的哥哥/弟弟的儿子

Xiǎogāng: nán hái de míngzi) 小钢: 男孩的名字

Qǐng xiè yí gè nǐ xǐhuan de rén, xiè yi xiè tā / tā shì zěnyàng yí gè rén. 请 写一个你喜欢 的人,写一写 他/ 她 是 怎样 一个人。

Qǐng wèn nǐ xǐhuan shuí?

- (1) 请 问 你喜欢 谁?
- (2) Tā / tā zhǎng shénme yàngzi? 他 / 她 长 什 么 样子?
- (3) Nǐ wèishénme xǐhuan tā/ tā? 你 为什么 喜欢 他/ 她?

1.2 Wǒ zuótiān qù mǎi dōngxi le. Wǒ shì gēn māma yìqǐ qù de. Māma mǎi 我 昨天 去 买 东西了。我是 跟 妈妈 一起去的。妈妈 买

le yì shuāng gāogēnxié hé yì shuāng liángxié. Wǒ kàn dào le yì shuāng 了一双 高跟鞋 ^① 和一双 凉鞋^②。我看到了一双

yùndòngxié, fēicháng hǎokàn, wǒ hěn xǐhuan. Chuān le yí xià, Wǒ jué de hěn héshì. 运动鞋[®],非常 好看,我很喜欢。 穿了一下,我觉得很合适[®]。

Kěshì māma shuō yùndòngxié 560 kuài yì shuāng, tài guì le, méi yǒu ràng wǒ mǎi. 可是 妈妈 说 运动鞋 **560** 块一 双, 太贵了,没有 让 我买 。

Wǒ hěn bù kāixīn. 我很不开心[®]。

摘自《轻松学中文》第三册练习册

Zhùshì 注释

gāogēnxié: xié gēn hěn gāo de píxié ① 高跟鞋: 鞋 跟 很 高 的 皮鞋	
liángxié: xiàtiān chuān de xié ② 凉鞋: 夏天 穿 的鞋	
yùndòngxié: yùndòng de shíhou chuān de xié ③ 运动鞋: 运动 的 时候 穿 的鞋	
héshì: bú dà bù xiǎo, chuān zhe zhèng hǎo ④ 合适: 不大不小, 穿着 正好	
kāixīn: gāoxìng ⑤ 开心: 高兴	

Qǐng xiě yi xiě nǐ mǎi dōngxi de shíhou fāshēng de shìqing. 请 写 一写 你 买 东西 的 时候 发生 的 事情。

Nǐ zuìjìn shénme shíhou mǎi le dōngxi? Zài nǎli mǎi le dōngxi?

(1) 你最近 什么 时候 买 了 东西? 在哪里 买了东西?

Nǐ hé shuí yìqǐ qù mǎi le dōngxi?

(2) 你和谁一起去买了东西?

Nǐ mǎi le shénme? Nǐ mǎi dōngxi de shíhou fāshēng le shénme shìqing?

(3) 你买了 什么? 你买 东西的时候发生 了 什么事情?

30 marks

SECTION B WRITING A TRANSACTIONAL TEXT

Dì èr bùfen: yìngyòngwén xiězuò 第二部分: 应用文 写作

Cóng xiàmian sì tí zhōng xuǎn zé sān tí, xiě sān piān duǎn wén. Duǎn wéi yīng 从 下面 四 题 中 选择 三 题,写 三 篇 短 文。 短 文 应

yìsi míngquè, yòngcí zhǔnquè. Yāoqiú duànluò wánzhěng, jùzi zhèngquè. Qǐng 意思 明确,用 词 准确。 要求 段落 完整, 句子 正确。 请

zhùyì shǐyòng zhèngquè de géshì. 注意 使用 正确 的格式。

(Měi piān duǎn wén bù shǎo yú 40 gè zì. Sān piān yígòng 120 zì zuǒyòu.) (每篇 短文 不少 于40个字。三篇一共 120字左右。)

2.1 Nǐ bù néng qù shàngxué. 你不能去上学。

Qǐng xiẻ yì zhāng qǐngjià tiáo, xiàng nǐ de lǎoshī qǐngjià, 请 写 一 张 请假 条, 向 你 的 老师 请假,

gàosù nǐ de lǎoshī nǐ wèishénme bù néng qù xuéxiào. 告诉 你 的 老师你 为什么 不 能 去 学校。

2.2 Nǐ qù lǚxíng, gèi nǐ de māma xiè yì fēng diànzǐ yóujiàn. 你 去 旅行,给你的妈妈写 一 封 电子 邮件。

Xiě yi xiě nǐ cānguān de dìfang. 写一写 你 参观 的 地方。 2.3 Nǐ kàn dào yì zhī hēisè de xiǎo gǒu, tā zhǎo bu dào tā de zhǔrén le. 你看到一只黑色的小狗,它找不到它的主人了。

Qǐng nǐ xiě yí gè qǐshì, bāngzhù xiǎo gǒu zhǎo dào tā de zhǔrén. 请 你 写 一 个 启事, 帮助 小 狗 找 到 它 的 主人。

Qǐng xiě chū xiǎo gǒu de yàngzi, hái yǒu nǐ de diànhuà hàomǎ. 请 写 出 小 狗 的 样子,还 有 你的 电话 号码。

2.4 Nǐ de xuéxiào xià gè xīngqī wǔ wǎnshang qī diǎn zài xuéxiào cāochǎng 你的学校下个星期五晚上七点在学校操场jǔxíng Zhōngqiū wǎnhuì,qīng nǐ xiě yì fēng yāoqǐng xìn,qǐng nǐ de举行中秋晚会,请你写一封邀请信,请你的péngyou lái cānjiā.
朋友来参加。

30 marks

SECTION C LANGUAGE IN CONTEXT

Dì sān bù fen yǔ jìng / wénběn gǎixiě 第三部分:语境/文本改写

Ànzhào yāoqiú gǎixiě duǎn wén. Měi piān duǎn wén 80-120 zì. Nǐ kěyǐ yòng zìjǐ 按照 要求 改写 短文。每篇 短文 80-120 字。你可以用自己 de huà,dànshì bù kěyǐ gǎibiàn duǎn wén yuánlái de yìsi. Duǎn wén gǎi xiě yāoqiú 的话,但是不可以改变 短文 原来的意思。短文改写要求jùzi tōngshùn, shūxiě zhèngquè. Měi tí 20 fēn, yígòng liǎng dào tí. 句子通顺,书写 正确。每题 20 分,一共 两道题。

Yuèdú xiàmian de duìhuà. Xiàmian duìhuà zhōng A hé B zài tán tiānqì. Qǐng 3.1 阅读下面 的对话。下面 对话 中 A 和 B 在 谈 天气。请 nǐ bà A hé B de duìhuà gǎixiè chéng yì piān 80-120 zì de duǎn wén, gàosù dàjiā你把 A 和 B 的对话改写成一篇 80-120字的 短文,告诉大家 jīntiān hé míngtiān tiānqì zěnmeyàng, Běijīng hé Guǎngzhōu de tiānqì zěnmeyàng. 今天 和 昨天 天气 怎么样,北京 和 广州 的 天气 怎么样。

Bǐrú: Jīntiān tiānqì hěn rè 比如: 今天 天气 很 热 ··· ···

A: Jīntiān tiānqì zěnmeyàng? 今天 天气 怎么样?

B: Hěn rè. 很热。

A: Jīntiān rè hái shì zuótiān rè? 今天 热 还 是 昨天 热?

B: Jīntiān bǐ zuótiān rè. 今天 比 昨天 热。

A: Míngtiān ne? 明天 呢?

B: Míngtiān yǒu yǔ. 明天 有 雨。

A: Shì dà yǔ hái shì xiǎo yǔ? 是大雨还是小雨?

B: Xiǎo yǔ. 小雨。

- A: Běijīng de tiānqì zěnmeyàng? 北京 的 天气 怎么样?
- B: Xiàtiān hěn rè, dōngtiān hěn lěng. 夏天 很热, 冬天 很 冷。
- A: Chūntiān hé qiūtiān ne? 春天 和 秋天 呢?
- B: Chūntiān chángcháng guā fēng, qiūtiān zuì hǎo. 春天 常常 刮 风,秋天 最 好。
- A: Wèishénme? 为什么?
- B: Yīnwèi qiūtiān bù lěng yě bú rè. 因为 秋天 不 冷 也 不 热。
- A: Běijīng dōngtiān chángcháng xià xuě ma? 北京 冬天 常常 下雪吗?
- B: Yǒu shíhou xià xuě. 有时候下雪。
- A: Guā fēng ma? 刮 风 吗?
- B: Chángcháng guā dà fēng. 常常 刮 大 风。
- A: Guǎngzhōu xiàtiān rè bu rè?

 广州 夏天 热 不 热?
- B: Guǎngzhōu xiàtiān bǐ Běijīng rè. 广州 夏天 比 北京 热。
- A: Guǎngzhōu dōngtiān shì bu shì gēn Běijīng yíyàng? 广州 冬天 是不是跟北京一样?
- B: Bù yíyàng. Běijīng dōngtiān bǐ Guǎngzhōu lěng. 不一样。 北京 冬天 比 广州 冷。

摘自《汉语快行线——说汉语》有改动

[20]

Yòng shàngmian de xìnxī, xiế yì piān 80–120 zì de duặn wén, Jièshào yí xià 的信息,写一篇 80-120字的 短文,介绍 一下 下面 3.2 用 Wáng Yuán.

王元。

Bǐrú: Tā jiào Wáng Yuán ... 比如: 她叫 王 元

xìngmíng:

Wáng Yuán

姓名:

王 元

chūshēng dì:

Běijīng

出生 曲:

北京

chūshēng nián yuè:

年月:

1998 nián shí yuè èrshí hào

1998 年 十月 二十号

xuéxiào: 学校:

出生

Běijīngdàxué 北京大学

xuéxí nèiróng 学习 内容①

Hànyǔ 汉语

xǐhuan de yùndòng:

喜欢 的 运动:

lángiú, zúgiú, shuǐgiú 篮球, 足球, 水球

xǐhuan de yánsè: 喜欢 的 颜色:

hóngsè, lánsè, báisè 红色,蓝色,白色

xǐhuαn de shíwù (chī de):

bāozi, jiǎozi hé miànbāo

喜欢的食物(吃的):

包子,饺子和 面包

xǐhuan de jiérì: 喜欢 的 节日: ChūnJié ShèngdànJié 春节, 圣诞节

xǐhuan de tiāngì:

qíngtiān

喜欢 的 天气:

晴天

xǐhuan de dòngwù:

māο 猫

喜欢 的 动物:

xǐhuan de shùzì: 的 数字: 喜欢

wů Ŧī.

Zhùshì

注 释

xuéxí nèiróng: xuéxí de kèchéng, bǐrú Hànyǔ, Yīngyǔ děng. ① 学习 内容: 学习 的 课程, 比如 汉语, 英语 等。

[20]

40 marks

Total: 100 marks